

## SLOVENSKI STANDARD SIST EN 15085-2:2020+A2:2025

01-september-2025

Železniške naprave - Varjenje železniških vozil in komponent - 2. del: Zahteve za proizvajalce varilnih naprav (vključno z dopolnilom A2)

Railway applications - Welding of railway vehicles and components - Part 2: Requirements for welding manufacturer

Bahnanwendungen - Schweißen von Schienenfahrzeugen und -fahrzeugteilen - Teil 2: Anforderungen an Schweißbetriebe

Applications ferroviaires - Soudage des véhicules et des composants ferroviaires - Partie 2 : Exigences de qualité du constructeur

Ta slovenski standard je istoveten z: EN 15085-2:2020+A2:2025

ICS:

25.160.10 Varilni postopki in varjenje Welding processes
45.060.01 Železniška vozila na splošno Railway rolling stock in general

SIST EN 15085-2:2020+A2:2025 en,fr,de

# iTeh Standards (https://standards.iteh.ai) Document Preview

<u> SIST EN 15085-2:2020+A2:2025</u>

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/01494fdc-92cb-4f68-8486-48c07198b8b3/sist-en-15085-2-2020a2-2025

# EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

EN 15085-2:2020+A2

July 2025

ICS 25.160.01; 45.060.01

Supersedes EN 15085-2:2020+A1:2023

#### **English Version**

# Railway applications - Welding of railway vehicles and components - Part 2: Requirements for welding manufacturer

Applications ferroviaires - Soudage des véhicules et des composants ferroviaires - Partie 2 : Exigences de qualité du constructeur Bahnanwendungen - Schweißen von Schienenfahrzeugen und -fahrzeugteilen - Teil 2: Anforderungen an Schweißbetriebe

This European Standard was approved by CEN on 24 August 2023 and includes Amendment 2 approved by CEN on 2 April 2025.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Türkiye and United Kingdom.

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/01494fdc-92ch-4f68-8486-48c07198b8b3/sist-en-15085-2-2020a2-202



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

### EN 15085-2:2020+A2:2025 (E)

|         | Contents              |   | Page      |  |
|---------|-----------------------|---|-----------|--|
|         | Europe                | European foreword   |           |  |
| Introdu |                       | uction  | 4         |  |
|         | 1                     | Scope   | 5         |  |
|         | 2                     | Normative references  | 5         |  |
|         | 3                     | Terms and definitions   | 5         |  |
|         | 4                     | Classification levels and activities of manufacturers   | 6         |  |
|         | 4.1                   | Classification level  |           |  |
|         | 4.2                   | Type of activity of the manufacturer  |           |  |
|         | 5                     | Requirements for the manufacturer   | 9         |  |
|         | 5.1                   | General   |           |  |
|         | 5.2                   | Welders and welding operators   | 9         |  |
|         | 5.3                   | Welding coordination  | 10        |  |
|         | 5.3.1                 | General   | 10        |  |
|         | 5.3.2                 | Welding coordinators with comprehensive technical knowledge (Level A)   | 10        |  |
|         | 5.3.3                 | Welding coordinators with specific technical knowledge (Level B)  | 11        |  |
|         | 5.3.4                 | Welding coordinators with basic technical knowledge (Level C)   | 11        |  |
|         | 5.3.5                 | Welding coordination organization   |           |  |
|         | 5.3.6                 | Subcontracted welding coordinator   | <b>12</b> |  |
|         | 5.4                   | Inspection personnel  | <b>12</b> |  |
|         | 5.5                   | Technical requirements  | <b>12</b> |  |
|         | 5.6                   | Welding procedure specification (WPS)   | 13        |  |
|         | 6                     | Manufacturer's declaration of the welding activities and organization   |           |  |
|         | s <del>7</del> /stanc | Supervision of subcontracting. (01494fdc-92cb-4f68-8486-48c07198b8b3/sist-en-15085-   | 14        |  |
|         | Annex                 | A (normative) Tasks and areas of competence of the welding coordinator  | <b>15</b> |  |
|         | Annex                 | B (normative) Requirements for the welding coordination of manufacturers  | 20        |  |
|         | Annex                 | C (informative) Guideline to evaluate the size of a welding manufacturer  | 22        |  |
|         | Annex                 | D (informative) Guidance for the evaluation of the technical knowledge of welding coordinators  | 23        |  |
|         | Annex                 | ZA (informative) Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of EU Directive (EU) 2016/797 aimed to be covered | 27        |  |
|         | Biblios               | pranhy  | 29        |  |

## **European foreword**

This document (EN 15085-2:2020+A2:2025) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 256 "Railway applications", the secretariat of which is held by DIN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by January 2026, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by January 2026.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document includes Amendment 1 approved by CEN on 2023-08-24.

This document includes Amendment 2 approved by CEN on 2025-04-02.

This document supersedes  $\stackrel{\text{A2}}{=}$  EN 15085-2:2020+A1:2023  $\stackrel{\text{A2}}{=}$ .

 $A_1$  deleted text  $A_1$ 

The start and finish of text introduced or altered by amendment is indicated in the text by tags (A).

The start and finish of text introduced or altered by amendment is indicated in the text by tags  $\triangle$   $\triangle$ .

This series of European Standards EN 15085 "Railway applications - Welding of railway vehicles and components" consists of the following parts:

- Part 1: General; Document Preview
- Part 2: Requirements for welding manufacturers;

<u>SIST EN 15085-2:2020+A2:2025</u>

- - Part 4: Production requirements;
  - Part 5: Inspection, testing and documentation;
  - Part 6: Maintenance welding requirements.

This document has been prepared under a standardization request addressed to CEN by the European Commission. The Standing Committee of the EFTA States subsequently approves these requests for its Member States.

For the relationship with EU Legislation, see informative Annex ZA, which is an integral part of this document.

Any feedback and questions on this document should be directed to the users' national standards body. A complete listing of these bodies can be found on the CEN website. (A)

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organisations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Türkiye and the United Kingdom.